

Kodeks ravnanja za dobavitelje

I. Uvod

Družba Continental AG in vsa njena hčerinska podjetja, vključno s podjetji, kjer ima družba manjšinski delež, ki so pod upravljavskim nadzorom družbe Continental (v nadaljevanju skupno imenovane "družba Continental"), so zavezane k poštenemu in verodostojnemu poslovnemu ravnanju do zaposlenih, kupcev, dobaviteljev, konkurentov in drugih deležnikov. Družba Continental se zaveda, da se zakonske in kulturne zahteve na globalnem trgu razlikujejo. Od svojih dobaviteljev pričakuje, da bodo v vseh pogledih poslovanja ravnali pravično, pošteno in odgovorno. Kodeks ravnanja za dobavitelje (v nadaljevanju "Kodeks za dobavitelje") izpostavlja ključne standarde, ki so skladni z vrednotami družbe Continental in katere mora vsak dobavitelj družbe Continental spoštovati.

II. Pravila

1. Veljavnost

Kodeks za dobavitelje velja za vse dobavitelje, svetovalce, prodajalce, posrednike, trgovce, preprodajalce, izvajalce, agente in druge ponudnike blaga in storitev družbi Continental po vsem svetu (v nadaljevanju "dobavitelj"). Kodeks za dobavitelje bo veljal nedoločen čas, vendar si družba Continental pridržuje pravico do sprememb ali prenehanja teh pravil, kar lahko stori kadarkoli in na kakršenkoli način, iz kakršnegakoli razloga ali brez razloga.

2. Skladnost s Kodeksom za dobavitelje

Dobavitelj potrjuje in soglaša, da bo ravnal skladno s standardi Kodeksa za dobavitelje, ki je sestavni del poslovnega odnosa med dobaviteljem in družbo Continental, in ki je za dobavitelja obvezen.

Dobavitelj se bo seznanil s poslovnimi praksami svojih dobaviteljev in podizvajalcev ter od njih zahteval, da prav tako ravnajo v skladu s Kodeksom za dobavitelje.

Za pojasnilo morebitnih nejasnosti glede Kodeksa za dobavitelje naj se dobavitelj obrne na nabavni oddelek družbe Continental.

3. Skladnost z zakoni, pravili in pravnimi predpisi

Dobavitelj mora ravnati skladno z veljavno zakonodajo, pravili in pravnimi predpisi držav, v katerih posluje, hkrati pa je dolžan vzdrževati sistem spremljanja skladnosti z zakoni, pravili in pravnimi predpisi.

4. Spoštovanje človekovih pravic

Dobavitelj se bo do posameznikov vedel spoštljivo in pravično ter bo pri tem spoštoval človekove pravice, določene v Splošni deklaraciji o človekovih pravicah Združenih narodov in v tristranski deklaraciji Mednarodne organizacije dela (MOD) o načelih za multinacionalna podjetja in socialno politiko, kar med drugim vključuje tudi prepoved prisilnega dela in zaposlovanja otrok, zagotovitev razumnega plačila in socialnih ugodnosti, delovnega časa, svobodo združevanja in drugih poštenih delovnih pogojev, ki morajo biti v skladu z veljavno zakonodajo.

Dobavitelj bo zagotavljal okolje, v katerem ne bo maščevanja, diskriminacije in nadlegovanja zaradi spola, starosti, rase, barve kože, etnične pripadnosti ali narodnosti, državljanstva, vere ali verskih prepričanj, telesne ali duševne motnje, statusa veterana, spolne usmerjenosti ali katerekoli druge lastnosti, ki jo ščiti veljavna zakonodaja.

5. Skladnost s protimonopolno in konkurenčno zakonodajo

Dobavitelj bo strogo spoštoval vse protimonopolne zakone, zakone trgovinske prakse in druge zakone, pravila ter predpise, ki urejajo monopole, neloyalno konkurenco, omejevanje trgovanja in konkurence, ter odnose s konkurenti in kupci. Dobavitelj ne bo sklepal sporazumov s konkurenti ali drugih aktov, ki bi nepošteno vplivali na konkurenčnost, vključno z (vendar ne omejeno na) določanjem cen ali delitvijo trga.

6. Boj proti korupciji

Dobavitelj bo ravnal skladno z veljavno protikorupcijsko zakonodajo in predpisi, vključno s predpisi, ki urejajo korupcijo zunaj meja.

Dobavitelj ne bo izvajal ali toleriral nobene oblike korupcije, podkupovanja, kraje, poneverbe, izsiljevanja ali uporabe nezakonitih plačil, vključno, brez izjem, s kakršnimkoli plačilom ali nadomestilom, dodeljenim posamezniku, podjetju ali vladnemu uslužbencu z namenom vplivanja na postopek odločanja, ne glede na to, ali je takšno dejanje zakonito ali nezakonito.

Dobavitelj ne bo nikoli ponudil, dal, zahteval ali sprejel podkupnine, nezakonitega plačila, provizije, nagrade, darila, pogostitve, usluge ali druge ugodnosti, ki ima neko vrednost, v zameno za poslovne priložnosti, ki bi na kakršenkoli način bile povezane s poslovno dejavnostjo družbe Continental.

7. Varnost proizvodov, zdravje in okolje

Dobavitelj se zavezuje, da bo za družbo Continental izdeloval in dostavljal varne proizvode ter da bo zagotavljal varno delovno okolje, kjer izvajajo ukrepe za preprečevanje nesreč in kjer so zaposleni čim manj izpostavljeni tveganjem, ki ogrožajo njihovo zdravje.

Dobavitelj bo ravnal skladno z veljavno zakonodajo in predpisi o varovanju okolja ter po svojih najboljših močeh ščitil naravne vire in okolje.

8. Varstvo podatkov, zaupnih informacij in intelektualne lastnine

Dobavitelj bo ravnal skladno z veljavno zakonodajo, ki ureja varstvo podatkov.

Dobavitelj je odgovoren za to, da vse zaupne poslovne informacije ali skrivnosti, s katerimi je bil seznanjen zaradi poslovanja z družbo Continental (v nadaljevanju "zaupne informacije"), ostanejo strogo zaupne, se ne uporabljajo neustrezno oziroma se ne razkrijejo tretjim osebam. Hkrati bo dobavitelj štetil in varoval intelektualno lastnino družbe Continental kot zaupno informacijo.

9. Predpisi glede izvoza in uvoza

Dobavitelj bo ravnal skladno z vsemi veljavnimi zakoni za nadzor uvoza in izvoza, vključno, brez izjem, s sankcijami, embargi in drugimi zakoni, predpisi, vladnimi odredbami in politikami, ki nadzorujejo posredovanje oziroma odpošiljanje blaga in tehnologije.

10. Kršitev Kodeksa za dobavitelje

Določbe tega Kodeksa za dobavitelje so ključne za poslovni odnos med družbo Continental in dobaviteljem. Če dobavitelj ne spoštuje Kodeksa za dobavitelje, si družba Continental pridržuje pravico do prenehanja poslovnega odnosa z dobaviteljem v skladu z veljavno zakonodajo.

Dobaviteljem priporočamo, da o kršitvah Kodeksa za dobavitelje poročajo na telefonsko številko, namenjeno skladnosti poslovanja in boju proti korupciji. Kontaktni podatki so navedeni na spletni strani družbe Continental (www.conti-online.com).

Potrjujemo, da imamo skupne vrednote, da spoštujemo in ravnamo skladno s Kodeksom za dobavitelje, ter uveljavljamo vrednote, navedene v njem.

Naziv podjetja:.....

Sedež:.....

Datum in podpis:

Funkcija podpisnika:.....